

SANTA ROSA DE COPAN

Fué magnífico lo que nos dió la ilustre ciudad y sus contornos, el descender del avión que nos condujo desde San Pedro Sula. Sus pinos vírgenes, casi al alcance de la mano, nos indican que aún no ha llegado la voracidad de esos aserraderos traga-trozetas que abundan en el valle de Quimistán y en los alrededores de Lima Nueva, y que han convertido a Pinalteco, donde está la famosa poza de los Tres Presidentes, en un campo desolado cuando antes era admirado como uno de los más bellos paisajes hondureños.

El aire ozonizado del campo de aterrizaje nos llenó de aliento en la mañana clara y nos inundó de la ser de esa alegría sana que sienten los muchachos cuando marchan hacia el campo abierto en los ansiados Domingos, en pos de reparador descanso y expansión. Allí en la distancia divisamos la ciudad occidental como reposando sobre empinados cerros: a sus pies se extiende una sábana verdeguante con algunas viviendas campestres y un riachuelo de plata en cuyas aguas los copaneños escondieron las armas de la Plaza para que no cayeran en manos del guatemalteco General Solares, en una de tantas invasiones de nuestro territorio efectuadas en el pasado siglo.

Más tarde, ya dentro de la ciudad sentimos el ambiente amistoso, acogedor que existe en todas

Por Salomón Paredes Regalado

las poblaciones hondureñas. Manos fraternas estrechando las nuestras, subrayando el saludo con la ganadora frase de "está usted en su casa", que llega al corazón y expande el espíritu cual florido abanico a las corrientes de un millón de gratas impresiones.

Vestía de gala, la población, porque era la Feria la que se celebraba en esos días. Los grupos de aldeanos caminando por las calles, vistiendo los honrados, humildes trajes que habían preparado para la ocasión, daban la nota cordial al panorama de la ciudad en el esplendor de su Fiesta anual en honor de su Patrona. Su hermoso Parque, cuajado de gentes ansiosas de alternar en los torneos que para el efecto se habían programado, llamó nuestra atención y admiramos un busto de Marco Aurelio Soto en uno de sus rincones frente a un bello árbol de napoleón cuajado de flores. La Iglesia es una joya de

Arte y con devoto recogimiento nos acercamos a ella y nos confundimos con los feligreses que estaban allí orando, pidiendo al Dios bueno que no cesara en derramar bendiciones sobre aquella Comarca donde cada hombre lleva en la frente la marca excesiva del trabajo diligente y las manos honradas cubiertas de callosidad cual medallas gloriosas, bien ganadas en la dura faena del campo.

Su Cementerio con sus blancos mausoleos clavado también en la cima de una elevada colina, nos pareció desde lejos, hileras de manos queriendo alcanzar el Cielo con bandadas de palomas blancas adormecidas bajo un horizonte azul, tocando con sus picos los bordes de las nubes.

Más tarde, en el Casino Copaneño, nos fué concedida la gracia de constatar lo que la fama había dispersado por todos los vientos; que en Santa Rosa viven y sueñan las más bellas mujeres de Honduras y que hay una Ley que

(Pasa a la Página 5)

EL ALCOHOLISMO

"Educar la voluntad, dominar las pasiones y elevar el espíritu, tales serán los gérmenes de la verdadera civilización".— E. CORVAL.

Si anhelamos tener seres completamente sanos, es necesario a-

sumir el verdadero valor de la misión: combatir con todas nuestras energías este mal nefasto. Es imprescindible poner coto de una vez para siempre a la industria y al mercantilismo del brebaje, y al desaparecer, el género humano marchará más rectamente.

El alcoholismo es un cáncer social. Combatirlo en la medida de nuestro esfuerzo es realizar obra. Permanecer indiferentes es propio de cobardes. No importa que los malos se desaten en burlas cuando se persigue un in altruista y acendradamente humano.

¡La humanidad peligra!
Se habla de "humanismo" y nada se hace para salvar a nuestros hermanos que paulatinamente van al desastre; se habla de bien co-

observar en todos los actos de orden de conducta que ha de ser su existencia. El padre de familia, el maestro y la sociedad son los que forman el caudal de sentimientos del niño.

De Grandes Figuras.—

TEMAS SOCIOLOGICOS

La sociedad es el medio en que el hombre desarrolla sus sentimientos. En una sociedad inmoral, corrompida, sin prácticas de virtud, de honor, de deber, de amor, el hombre tendrá que ser un desgraciado cuyo pecho será una fuente de inmundicias. El hombre no nace ni bueno ni malo.

El rey de la creación no pudo traer del caos los signos del mal o del bien como elementos orgá-

nicos o constitutivos de la vida. En otros, si eso fuese así, si obedeciese a leyes ciegas del destino, fatales, no sería responsable si obrase mal, ni sería una virtud hacer obras de bien. El hombre nace apio para el bien y para el mal.

Puede desarrollar sus sentimientos en el sentido que le indica su voluntad o el orden de circunstancias, elementos o condiciones que le rodean. Si él viviere aislado de la voluntad dirigida sus actos; como vive en sociedad, es ésta la que le marca

CONSEJOS MEDICOS A LAS MUJERES

Por la Doctora Josefina Casas, Médico Especialista en Niños y Señoras.

AMIGDALAS

Las madres preguntan con frecuencia: ¿para qué sirven las amígdalas si se enferman siempre? Muchas controversias han producido famosos especialistas sobre temas tan interesantes como este y todos llegan a una conclusión: el papel de las amígdalas es el de una barrera defensiva colocada en la cavidad bucofaringea.

Pero estas masas de tejido linfático están expuestas constantemente al ataque de los microbios que proliferan en la boca y a los del aire que penetra lleno de polvo de las calles y por este motivo los

que debían ser unos organismos defensores del cuerpo humano se convierten en "esponjas" llenas de microbios que bajo cualquier influencia que haga decaer las defensas, hace que se exalte la virulencia de sus venenos y produzca graves trastornos, bien en forma de amigdalitis y de focos a distancia.

Estas amígdalas pueden, en esas condiciones, infectar todo el organismo proporcionando los más variados cuadros patológicos. Los más frecuentes en los niños son trastornos gastrointestinales con fiebre alta, que son debidos a las descargas de bacterias de las amígdalas. Se puede presentar septicemias fiebreganglionares en que los ganglios del cuello se inflaman con fiebre alta. El cora-

zón puede ser dañado por estas toxinas, llevando al individuo a la muerte por endocarditis, pericarditis, y miocarditis. Los reumáticos crónicos son casos frecuentes que se observan diariamente. En los niños sus trastornos se presentan en forma de nefritis graves. Después tenemos también apendicitis y trastornos del aparato respiratorio, como bronquitis y bronconeumonías. Puede atacar los huesos produciendo otitis, mielitis y hasta la terrible tuberculosis, y los poliomielitis entran en las largas listas de sus temibles consecuencias.

¿Cómo sabemos que una amígdala es infectante? Pues aquellas amígdalas que dan "taquitos" de pus blanco o que al exprimir las

(Pasa a la Página 8)

Nuestro homenaje en esta fecha es para las Madres, en su grandioso día, esas Madres que son estrellas que alumbran los corazones de sus hijos

Como humilde homenaje a las madres, va escrito este artículo, lleno de verdadera sinceridad, para esas madres de nuestros clientes, bondadosas y buenas que trajeron hijos a la vida para que alumbren con sus bondades, la oscuridad de la vida. Mi humilde prosa es pobre, porque no nació para tener el talento suficiente para ensayar la vida de las Madres, porque para eso no pueden existir palabras, cuando la Madre con su poder grandioso, la representa todo sobre esta tierra donde solo venimos a servir de expiación.

En pocas palabras: la Madre es otro Dios sobre la tierra que todos los hijos debían de reconocer y amar, pero tenemos por desgracia que hay hijos crueles que pronto se olvidan de sus deberes aunque hagan sufrir a sus pobres madres. Ha de llegar el día que muchos hijos han de sentir la desaparición de esos seres queridos, imposible de reponer jamás porque a la madre no podrán reponerla ni el oro de la tierra. Madre para sufrir, madre para tener paciencia, madre para soportar tanta ingratitud, y madre para quitarse el bocado de su boca para brindarlo a su hijo tan cruel que la desprecia. Bello espectáculo ha de ser en este día y todos los de la vida, ver esos hijos buenos brindando cariños, dinero y buenos portes a sus madremitas. Abrazos, ramos de flores regalados sin fin. Aunque pensamos también puede ser el mejor regalo a esas madres, es tranquilidad sin llegar a saludarlas cayéndose por culpa del maldito licor. Hijos, dad a vuestras madres, cariño, no dolores que hieren el alma y acortan la vida porque un día sentirán dentro del alma, la ausencia de esos seres que fueron los mejores consejeros sobre la tierra.

mún y se permite tener abiertos los cafés, las tabernas, los "figones" y las "boites" hasta las altas horas de la noche; se habla de corrección y en nuestras calles véase a los niños mendigando; se habla de altruismo y filantropía y miles de seres duermen en los portales; háblase de profilaxis y saneamiento general y

nuestra juventud tiene la sangre envenenada; se comenta la generación consciente y los hospitales están llenos de infantes con la herencia fatal...

¡Oh, siglo XX! ¡Qué irrisión!

José Bibberman

De Lazo Blanco, Uruguay

El maestro y el padre de familia exclaman: "El niño debe amar al niño". Pero en el mismo momento en que el maestro pronuncia estas hermosas palabras de fraternal amor, uno de los niños delata al compañero de haber cometido cualquier falta. Las palabras del maestro volaron como el humo. El niño acusado siente nacer en su alma el odio contra el delator.

En vez del amor que él predicó, nace el odio entre dos niños que debieran amarse. He aquí un hecho social cansante de un mal sentimiento. El niño no ha nacido con aquel odio para su compañero; es un rasgo de teloma que lo ha creado. Y lo ha creado

porque había un alma apta y suficiente para crearlo.

Si un niño en la escuela sobresale por su aplicación, conducta y aprovechamiento, y el maestro por un sentimiento muy natural, y por la conveniencia del estímulo lo distingue; el maestro con su conducta tan ceñida al cumplimiento de su deber y el niño con sus magníficas aptitudes de educando distinguido han provocado otra fuente de odios y envidias. La clase entera sentirá odio por aquel niño que rebasó el nivel de sus compañeros.

La mayor parte procurarán, no nivelarse por medio del estudio y una conducta ejemplar, sino que

(Pasa a la Página 8)

Campaña Contra el Crimen

EL ESTADO CORRUPTOR

por ALBERTO MASFERRER

Frente al vicio y al crimen, el Estado no debe tener más que una actitud, y es la guerra. El vicio y el crimen son los enemigos naturales, irreconciliables del Estado; son, por excelencia, los enemigos; los que hay que combatir siempre, sin tregua ni rela-

ja: para examinarlos, fuese posible; para detenerlos, para forzarlos a reducirse y atenuarse, cuando no se pueden extirpar.

Sin duda que el Estado no llegará nunca a extirpar el vicio ni el crimen; pues si llegara un día en que los hombres todos se hallaran totalmente exentos de cri-

NIÑA: ¿QUE ENTIENDES TU POR PULCRITUD?

¡Pasa una encantadora figurita! Perfectamente vestida con un exquisito traje negro, la falda correctamente larga, los hombros suavemente redondeados, el cabello brillante y peinado a la última moda. Su buen gusto discreto, la correcta postura, la sencillez de buen tono, el traje elegante, ¿crees tú que luciría igualmente si no se hubiese cuidado al propio tiempo la más exigente pulcritud en cada detalle de la vestimenta? No, niña, nada de eso. Cuida de las reglas más elementales, y solamente así lograrás un conjunto de elegancia impecable.

¡Nada de excesivo maquillaje en las mejillas, de sombras exageradas en los ojos y de lápiz labial corrido, mal aplicado o en color detonante! La boca ha de ser dibujada suavemente siguiendo siempre la línea natural.

Nada de ropa interior complicada, nada de ruedos irregulares o de fantasías que exigen recursos de "última hora" para que no se vean bajo el borde del vestido o a través de la transparente blusa. Las prendas renovadas diariamente, de fácil lavado y planchado, permitirán la caída perfecta de tus modelos de cada hora y cada ocasión.

No olvides que la ropa oscura requiere tanta limpieza como las otras, más cepillado que muchas, la supresión del talco en tu higiene personal todos los días y exageradas precauciones para no

rozarlas contra el polvo del rostro.

Las medias bien colocadas, costuras bien en el centro de la perna, colores discretos y nada de arreglarse las ligas constantemente! Esos detalles deben ser previstos.

¿Rouge en las toallas?... ¿En las servilletas?... ¿En las mangas de tu propia blusa?... He ahí el detalle que más choca a simple vista a quien te observa de cerca! Esos descuidos bastarían para descalificarte ante las personas del sexo masculino, sean ellas tu padre, hermanos o amigos.

¡Nada de ropa interior blanca con los trajes negros o viceversa! ¡Aunque no lo creas, ello quita elegancia y calidad a la tela! Recuerda que muchas cosas que no se ven, lucen mejor que otras más evidentes, pero menos importantes.

Tú, que sirves tan delicadamente esa taza de té o café, ¿has pensado en el efecto de tus uñas descuidadas, en el roce de una mano poco suave o en el puño gastado de una blusa, cuyas mangas pudieron haber sido cortadas, arregladas o renovadas? ¡No malogres tu simpática hospitalidad con tus descuidos!

Recuerda que muchas gentes juzgan por las apariencias y que sin pecar de vanidosas, es nuestro deber dar la mejor impresión posible.

COMO CONSEGUIR UN ESPOSO

"Es fácil", dice Jane Greer, "si se observan estos diez requisitos"

Siendo este un año bisiesto, muchas muchachas tendrán la oportunidad de declararse al hombre de su elección. Por lo menos así dice por ahí, y Jane Greer, artista de Hollywood que sabe lo que está hablando, sugiere estos diez mandamientos para lograr este propósito:

1.—Averigüe los deportes o pasatiempos que le agradan al hombre que le guste. Si es el juego de pelota, aprenda todo lo que pueda sobre el mismo para poder discutirlo con él.

2.—No sea exagerada en su arreglo personal. A ningún hombre le agrada tener una compañera que no pone el pie en el suelo por temor a ensuciarse los zapatos.

3.—No deje de comer por temor a engrosar. Habrá alguno a quien le gustará una muchacha re-

gordita, según sea el caso.

4.—No lo intranquile con las dudas. Si le gusta, demuéstrelo.

5.—No trate de darle celos. Eso se deja para los chiquillos.

6.—Averigüe qué tipo de mujer le gusta, e imítela.

7.—No sea exagerada en el vestir. Al hombre le agrada acompañar a una mujer elegante, pero detesta al mamarracho.

8.—No desprecie su intelecto. Al hombre no le gusta que lo traigan como a un nene.

9.—Hable con suavidad. La voz áspera desencanta al hombre.

10.—No muestre ansiedad por casarse. Si lo apresura se asustará y con el menor pretexto se perderá para siempre.

UN MUSICO ZAPATERO CALZA A PIO XII

La familia Panini del termal y saludable Montecatini, es dueña de una añeja tradición: la de fabricar zapatos. Y de una vieja afición: la música. Por eso, cuando les nació un robusto hijo, sus padres lo bautizaron con cuatro notas del pentagrama musical (sol mi-re-do); pero nadie pensó que Solmiredo, luego de aprender el oficio, iba a abandonarlo por la música.

Solmiredo Papini tuvo por maestro a un gran músico italiano, con quien estudió violín y se tituló profesor de orquesta. A los 20 años se hizo tzigano y con su violín animó veladas en selectos cafés de París y Londres, fué batuta de una orquesta de cámara en USA, navegó por Japón y recorrió Africa. Cuando las multitudes enloquecieron con la rumba y el bugui-bugui, se lo exigieron a Solmiredo, pero éste prefirió dejar la música y volver a su oficio de zapatero.

Una mañana entró a su negocio de Montecatini un alto prelado, Ricardo Federici, de la Secretaría del Vaticano, quien le en-

cargó un par de zapatos. Muy conforme quedó y dióle las medidas de los pies papales ante la imposibilidad de que Pio XII lo recibiera para que se las tomara personalmente. Federici, al volver días después a recoger el calzado, quedó impresionado por su confección poco común. De un color rosa cardenal, era suave y tenía incrustaciones de oro. En pago, Solmiredo recibió del Papa una corona artística con su respectiva tarjeta de agradecimiento, que puso en cuadro y colgó en su negocio como una reliquia, y una gorda medalla en recuerdo del Año Santo.

El zapatero-músico esconde secretamente el modelo que le sirvió para hacerle los zapatos al Papa sin tomarle las medidas. Al referirse. Solmiredo — que en una ocasión fué entrevistado por radio como el hombre que llevaba el pronombre más cariñoso y extraño de Italia — cuenta que los pies del Papa son perfectos: miden 28 centímetros de largo por 8 de ancho.

BREVES

El apóstol Petruz hace escuela con la ironía, con la murmuración y la sátira: compadécete de su bondad

Hay movimientos buenos del espíritu que fracasan por falta de un nombre que los determine.

Existen muchas palabras cadáveres porque ya no responden a una realidad interior.

Las cosas bellas tienen su minuto oportuno: las vulgariza, en el mal sentido del término, si las encaja en todo momento.

En la bondad misma cabe el sentido de la oportunidad y de las proporciones: no la ejerzas sin consultarlo.

TALLER MECANICO

de Alvaro Alvarado

Soldadura Eléctrica y Autógena — Torno — Arañas — Faroles, Verjas de hierro — y — Coloniales

TELEFONO 6006

CEPILLADORA PARA METALES

300 varas al Norte de la Panadería Musmanni

Estimables Amigos! RECUERDEN QUE

LA IMPRENTA "ISAVA"

es la que le sirve a Ud. con mayor esmero y rapidez.

Para todos sus trabajos recuerde, teléfono 1486

frente a Edificio, Doña Adela Jiménez.

"FARMACIA IMPERIAL"

LIC. R. JIMENEZ CARRION

San José, C. R. — Teléfono 3835.

Esquina Oeste de la CANADA DRY

Drogas frescas. — Atención esmerada en el despacho a domicilio.

Para el Despacho de su RECETA, RECUERDE que tenemos el surtido más fresco de drogas Además de nuestro atento servicio y MODICOS PRECIOS.

EL TRAMO "LA GARZA"
 EN EL MERCADO CENTRAL
 Diagonal al Tramo de Refrescos Solo Mora Sucs.
 TELEFONO 6249
 Al ofrecer a sus clientes gran surtido de frutas frescas y sabrosas, se complace en felicitar a todas las Madres, en su día, en particular a las madres de sus clientes

E LESTADO CORRUPTOR
 (Viene de la Página PRIMERA)
 menes y vicios, sería señal evidente de que el Estado se había vuelto innecesario. Más, el Estado, y el gobierno que es su símbolo, deben proceder siempre, constante y firmemente, como si estuvieran seguros de su eficiencia para extirpar y aniquilar el crimen.

Muchas definiciones, a cual más artificiosas, se dan de la palabra gobernar, y cada uno la tiene de la vida social: "gobernar conforme a la concepción de gobernar es comunicar", y otras, es poblar, gobernar es instruir, más o menos inexactas y preca-

rias, son definiciones populares del gobierno y de su función capital. Sin embargo, no cabe en ninguna de ellas la más trascendental y necesaria, cual es la de apartarnos del mal; la de poner un dique a nuestros malos instintos, y desarraigar, tanto como se puede, sus manifestaciones, que son el crimen y el vicio.

Considerando así este asunto, resulta que la religión y el gobierno no convergen en la misma tendencia y se encaminan al mismo fin, aunque por caminos diversos. La religión combate el mal en el pensamiento y en el corazón mientras que el gobierno lo combate en su forma, convertido ya

BREVES...

Cuando tenga que forrar un molde de bizcocho cuadrado o rectangular, colóquelo sobre un pedazo grande de papel engomado. Marque la forma del fondo del molde sobre el papel, luego recorte y coloque ese pedazo del fondo del molde; el papel debe quedar justito. Conviene cortar varios pedazos de una vez para tenerlos siempre a mano.

Para conservar el azúcar no suave se debe guardar en un recipiente bien tapado con un pedazo de pan, un limón entero, una rodaja de manzana colocada arriba de un pedazo de papel gomado. El pan o la fruta se desmenuza.

Para engrasar moldes lo mejor es utilizar una brochita pequeña.

Utilice un cuchillo de plata para rebanar plátanos o guineos y límpielo con jugo de limón para que no se pongan negros.

Las remolachas no perderán color si se le agrega un cucharada de vinagre al agua después de haberlas pelado y picado.

Si no tiene un cortaplumas para los panecitos, use la tapa de la lata de polvos de hornear. Se desean de varios tamaños para obtener uno de esos varios tipos de metal plegadizo; se separan los arcos que lo forman y usan para cortar galletas o panes.

Para que los alimentos no se peguen a la cacerola al hervir, engrásela como una pulgada del borde.

El discípulo te vuelve la espalda ha llegado el instante de que abandones el látigo.

NUEVO MUNDO, NUEVOS HOMBRES NUEVA ALMA

Entendemos por América, antes de una porción del orbe, un nuevo mundo moral, una esperanza, una fe y una caridad más verdadera.

El fundamento étnico de tal nacimiento es que en América se produce la conjunción de las tres grandes razas humanas: la blanca, que se instaló con la conquista; la amarilla que estaba y que en los indios, de indudable origen asiático, y la negra, traída para la esclavitud. Aquí se unen las tres razas, aquí se funden Europa, Asia y Africa, en un crisol propicia para la solidificación de nuestra especie.

Para ser americano, no basta haber nacido en el continente: es necesario que el alma esté despierta ante lo que vendrá.

Pensamos y sentimos que el hombre no deja de ser hombre al perder muchedumbre, lo cual quiere decir que no queremos llegar a la condición de orugas procesonarias, estas orugas que andan siempre en fila como si formasen un solo cuerpo, y adonde se dirige la que va a la cabeza allá se arrastran todas, y cuando se cae la que sirve de guía se interrumpe la marcha, pues ninguna puede orientarse por sí misma.

No aceptamos distinciones entre el moral del individuo y la moral de la nación, y así como el individuo no puede vanagloriarse de los beneficios obtenidos por la tolerancia y el robo, jamás puede la patria jactarse de tales actos, jamás engrandecerse a costa de otro país.

No queremos tierras ajenas, ni la emisión de otros pueblos, ni bienes materiales no merecidos por nuestra honrada labor.

Sabemos que la grandeza de un país está en el alma, en la mente y en el corazón de sus hijos.

Repudiamos el patriotismo del cristiano que abjura del cristianismo, pues ha olvidado la oración del Padre Nuestro.

No tenemos por cierta la pureza ni la superioridad de razas. No nos atribuimos el derecho a menospreciar a alguna. Del indio somos dos veces hermano, por tener el mismo Padre y por las fuerzas telúricas que también nos hermanan, y nos sentimos dos veces obligados a levantarlo a nuestra altura; por el despojo que sufrió de sus tierras y por haber sido

do martirizado, explotado y diezmado por los blancos. Hacia el negro sentimos simpatía, cariño y gratitud, por su humildad, su lealtad y su laboriosa contribución social; porque lo sacó de su continente la siniestra codicia y lo trajo al nuestro para usufructuar con inigualada vileza sus energías. En los demás que llegaron y llegan a nuestra América, la raza que apreciamos es la de sus cualidades; el color que nos preocupa no es el de la piel, sino el del alma.

Repudiamos toda especie de esclavitud en el hombre, en la mujer y en el niño, sea cualquiera el motivo o el aspecto que la disimule.

Veneramos como auténticos libertadores a los que salvan a sus semejantes de la tiranía de la ignorancia.

Apetecemos las aguas cristalinas de la verdad para limpiarnos de supersticiones y prejuicios, luces de libertad para ver claramente nuestro destino y fuegos de justicia para quemar los odios y las ruindades.

Consideramos falsa la libertad sin fundamento económico, pues no son libres los hombres espuestos a la miseria.

Defendemos la vida de todos los semejantes, como cosa de Dios, que nadie puede quitar sin violar su mandamiento, y anhelamos que todos se rediman, y cuanto antes los que más padecen.

Vivimos y moriremos convencidos de que sólo el amor engrandece al ser humano; de que sólo el amor, al aproximarlo a Dios, mejorará su destino.

Constantino C. Vigil

CARTA DE LA PRENSA INTERAMERICANA

I

Un periodismo honesto, libre e independiente es la mejor contribución para la paz de un mundo de pueblos libres con hombres libres.

II

Sin libertad de prensa no hay democracia. La libertad de pensamiento y su expresión hablada o escrita son derechos inseparables, esenciales. Constituyen a la vez garantía y defensa de las otras libertades en que se funda la democracia.

III

La libertad de información es derecho inherente al de la libertad de opinión. La información tanto nacional como internacional ha de recibirse, transmitirse y difundirse sin ninguna restricción. Los impresos deben circular dentro de un país o entre países con la misma libertad. Las medidas administrativas que con cualquier pretexto restrinjan esa libertad son antidemocráticas.

IV

El ejercicio del periodismo es libre. Las prohibiciones, restricciones o permisos para ejercerlo, así afecten a propietarios, editores, directores, colaboradores o empleados de un periódico, violan la libertad de prensa.

V

Los regímenes políticos que no respetan o no hacen respetar la

plena libertad de prensa, no son democráticos.

VI

Lo que puede expresarse verbalmente puede expresarse por medio de la imprenta. Clausura

VII

La prensa libre es primordial para formar y expresar la opinión pública de América, por su tradición y su destino, ha de ser un continente de opinión pública.

CHISTES

En un tribunal:
—¿Es usted casado?
—Sí, señor.
—¿Con quién?
—Con una mujer.
—¿Como todo el mundo.
—No señor, mi hermana, por ejemplo, está casada con un hombre.

—Setecientos duros, lo mismo que me cuesta.
—En las composturas.
—Pues entonces ¿dónde está su ganancia?

Mario Peña Pons

Costado Norte de la Plaza del Pacífico

TELEFONO 4448

APARTADO 502

MADERAS ASERRADAS Y EN TROZAS

Madera del Guanacaste las mejores del país

LA FUENTE de JOAQUIN URBINA

75 Oeste de la esquina Norte del Teatro Adela. La que vende en San José los muebles y los conchones más baratos, felicita cordialmente a todas las Madres con motivo del Día de la Madre, en particular a las madres de sus clientes y amigos.

POPLAXINE JAZMIN

El gran producto que combate la caspa en 5 días

Desea para todas las madres de Costa Rica, mucha dicha y felicidad con motivo del Día de la Madre, y le aconseja que compren para sus hijos de este producto que vale un gran tesoro por su forma curativa. Solicítelo al Apartado 909 en San José.

PROTEJA A SUS HIJITOS CONTRA LOS ACCIDENTES CASEROS

El descuido es lo primero que hay que tomar en cuenta en la cruzada contra los accidentes, por que es la causa más común de todos.

Los niños son con frecuencia las víctimas de la calamidad, porque sus padres, sin intención, los han dejado expuestos al daño.

Un niño, un palo, un cuchillo... juntos representan un peligro enorme. Las astillas pueden volar a los ojos y tal vez dañar los irremediablemente.

Los pequeños sienten la tentación de tomar todo lo que está a su alcance. Nunca deje nada sobre la estufa que ellos puedan alcanzar, como los mangos de las cacerolas, sartenes o planchas de asar.

Cada juguete que se les da, debe examinarse para ver si no tiene aristas o protuberancias agudas.

Nunca deje un envase con ingredientes peligrosos al alcance de la mano de un niño. Al tratar de atraerlo hacia sí se puede derramar y significar la ceguera.

Y como estos ejemplos hay miles que ponen en peligro la salud y hasta la vida de las criaturas. Es bueno recordar que vale más poner el remedio a tiempo.

Señores

Automovilistas...

Recuerden para garantía de ustedes, que la

BOMBA DE GASOLINA

EL POPULAR

DE CARLOS SANCHEZ

Ofrece seguridad y consiguen medida legítima y buena atención.

Situada 100 varas al Norte de la Botica Oriental

Para PAN delicioso Panadería "EL 12 DE ABRIL"

Situada en Cartago

DE J. MORALES VALLE

Aseo - Harinas de primera - Buena atención Y como siempre sin faltar el timbre La Feria.

RAYMOND LEON Y RUBEN LEON G

Dueños del Depósito de Maderas EL INSUPERABLE

Donde usted puede conseguir toda clase de maderas a bajo precio. Situado 100 varas Sur de Funeraria Polini, en San José. Felicitan cordialmente a todas las Madres de Costa Rica, en particular a las Madres de sus clientes y amigos, deseándoles mucha dicha y felicidad.

Mundo Social

PRIMER AÑO DE DANILO QUESADA MARIN

Un año acaba de cumplir en Cartago nuestro buen amigo, Danilo Quesada Marin, del hogar de nuestros amigos don Edgar Quesada y su culta señora doña Luz Argentina María de Quesada. DEFENSA NACIONAL el felicitar a sus padres desea para el bello chiquitín mucha dicha y felicidad.

NACIMIENTO EN CARTAGO

En el hogar formado por don Franco Valverde y su estimable

señora doña Yolanda Brenes de Valverde ha llegado con toda felicidad una primorosa chiquitina, a la que se impondrá el nombre de Adrianita Valverde Brenes. DEFENSA NACIONAL al felicitar a su padres desea para la recién llegada una vida larga y llena de dicha y felicidad.

BODAS DE ORO EN CARTAGO

El 23 de Agosto han de celebrar en Cartago sus Bodas de Oro nuestros estimables amigos y clientes de este periódico, don Antonio Brenes Fonseca y su apreciable señora esposa, doña Ama

lia Mata de Brenes. DEFENSA NACIONAL al enviarles un saludo cordial y cariñoso les desea en unión de sus hijos y demás familia una vida larga, sin contratiempos ni sinsabores.

DON TEOFILO TABUCH

Con destino a los Estados Unidos, salió nuestro particular amigo don Teófilo Tabuch activo comerciante de la capital. Que lleve feliz viaje, son nuestros mejores deseos.

FELICITACION

Felicitemos a "Mujer y Hogar"

deseándole larga vida,

Dr. Don ALBERTO OREAMUNO FLORES

Saludamos con todo respeto y cariño al distinguido caballero Dr. Alberto Oreamuno Flores con motivo de la celebración de su natalicio.

UN AÑO MAS DE VIDA

En Cartago, esa ciudad tranquila y apacible, acaba de celebrar un año más de vida, el inteligente amiguito, Alfredo Enrique Trejos Solano hijo del hogar de nuestros

amigos, don Alfredo Trejos y culta señora doña Flora Solano de Trejos. DEFENSA NACIONAL al saludarlo en unión de padres y demás familia, le deseamos dichas y triunfos interminables su vida.

Don CARLOS ALBERTO ALVARADO y familia

En vía de placer, ha salido rumbo, a la nación del norte nuestros particular amigo D. Carlos Alberto Alvarado y familia Gerente de la Reconstructora llantas "Alvarado y Rodríguez" Defensa Nacional los despide con todo cariño.

Don ALVARO ESQUIVEL

Con destino a los Estados Unidos de Norte América. Ha salido el caballero amigo y cafetalero don Alvaro Esquivel, al que despedimos deseándole un feliz viaje.

MADRECITA

Madre, que rico tesoro
que tienen los hijos
si la tuviera, juro que le imploro
pues hace prodigios.

A veces la Madrecita buena
no tiene apoyo de nadie
con la sombra va, con la luna llena,
durmiendo en la calle.

Muchos de sus hijos que ha criado
le resultan perdidos
y la madre lleva trabajos redoblados,
y aún llama a sus hijos sufridos.

Allá un día si nos casamos
la pobre queda en olvido
y la comida le negamos,
aunque no tenga su nido.

Entonces la madre mendiga
triste por esas calles de Dios
buscando la mísera miga
de pan, de dulce o de arroz.

Los hijos botando en cigarros
en guaro y en muchas mujeres
convertidos en samarros,
y entregados a placeres.

Mientras la madre llorosa
no tiene ropa ni nada
va por la calle araposa
llevando una puñalada.

Allá que el hijo maldecido
las consecuencias cargue
un hijo que debía de haber nacido
para sostén de su madre.

JOSE FERNANDO BARRIENTOS R.

PARA MI MADRE MUERTA

Con motivo del día de la Madre.

Este verso que he trasado
con mi humilde inspiración,
para ti lo he dedicado
en mi pena y mi aflicción.

Hoy me faltas en mi hogar
y no oigo tu canción
tu marchaste por el mar,
sin dejarme el corazón.

JOSE FERNANDO BARRIENTOS R.

Oh Dios que estas en tu altar
tened a mi Madre compasión
que esté junto a la Virgen del Pilar
y otorgádle su perdón.

Que canten ángeles y serafines
en tu Trono perfumado
y mi Madre con su peinado,
Cante a Dios con los dolines.



MADRE

Tú eres cual árbol frondoso
y en la tierra nuevo cielo
por eso siempre dichoso,
me encuentro con tu consuelo

Tú sois ánfora de luz
que me guía por el camino
este camino cual capus
oscuro de mi destino

Oh! mi madrecita amada
que sufre con resignación
que sufre a veces angustiada
el azote del ciclón.

Madre, oh fuente de luz
bella estrella, bella estrella
valiente llevas la cruz,
mientras yo sigo tu huella.

J. Fernando Barrientos R.

Octubre 1º de 1940.



MADRE, NO TE ENCUENTRO

Te he buscado en la vertiente
para ver si te encontraba,
y cual un niño lloraba,
sin borrar de mi mente.

Vencido por el quebranto
al saber que no estabas en la vida;
con el alma entre dolor perdida
seguía derramando el llanto.

Ya sin ilusión mi destino
atravezaba las enramadas sombrías,
sin olvidar aquellos días
en que merchábamos por el camino.

Traté de olvidar inútilmente
pero el recuerdo, mi vida torturaba,
y un día sentí que en la pena naufragaba
en el mar misterioso de la muerte.

JOSE FERNANDO BARRIENTOS R.

SE SIEMPRE UN HIJO BUENO

Si tú sos un hijo bueno
de Dios tendrás recompensa,
y hasta en la noche el sereno
ha de besar tu inocencia.

mientras sigas tu expiación
beber, jamás beber;
pues ha de ser tu aflicción.

Aquellos que te dieron la vida
guárdales siempre un cariño
y a su lado con tu lira,
debes cantar cual un niño.

Entrégales por la noche
tan siquiera una oración,
no les brindes un reproche
que será tu maldición.

Y así cosecharás flores
en el mundo pervertido
donde los inciertos amores
solo nos dejan olvido.

JOSE FERNANDO



TU AUSENCIA

Hoy volví a recordarte; qué ironía!
después que te marchaste de mi lado
dejando el corazón bien destrozado
y el alma padeciendo su falsía.

Hoy volví a recordarte; era tu día
y no podía pasar tan olvidado;
te quise recordar, miré el pasado
y hasta tuve un momento de alegría.

Tu nombre pronuncié, quedo, muy quedo;
y fué un momento de emoción y miedo
al verme hundido en la terrible ausencia...

Y volví a recordar las horas bellas
cuando al rayo de luz de las estrellas
yo te entregué con besos la existencia.

Orotina, Costa Rica.

Gmo. Fernández-Mora

EDITORIAL

LO QUE EL PAIS ESPERA DEL NUEVO GOBIERNO

Primero salubridad para los barrios pobres de la ciudad, carentes de higiene, carentes de calles, carentes de caños, donde abunda el desprestigio y el abandono.

Segundo, cortar de raíz la costumbre de que mientras unos trabajan, otros la pasan de vagos, molestando en la noche con escándalos de vicios, fumadores de marihuana, inyectaderos de morfina, juegos de dados, casa de citas, etc.

Tercero, se debe terminar el feo espectáculo que presenta San José con sus miles de prostitutas que tienen su vicio como una vagancia por miserables monedas que están sirviendo para mantener una manada de vagos que explotan estos negocios y chivos que aborrecen el trabajo, que en buena hora la capital tenga una zona de tolerancia, donde termine tanto escándalo y mal ejemplo para la juventud que se levanta.

Cuarto, levantar casas humildes pero higiénicas para muchos pobres que viven arrimados por falta de casas donde vivir, con facilidades de pago, por ejemplo diez colonos semanales.

Quinto, descongestionar las calles de estorbos, no permitiendo que grupos de ninguna clase hagan presa en las aceras, ya que por culpa de estos grupos, muchas veces los peatones tienen que cojer la calle siendo atropellados.

Sexto, hacer plaza o campo para deportes, no que los muchachos sean vilmente atropellados por tener que jugar en las calles.

Sétimo, debe haber mano dura para los que insultan los ancianos y viven tirando piedras sobre los techos de las casas.

Octavo, se debe prohibir terminantemente que muchachos malcriados estén molestando los vecinos.

Noveno, darle preferencia en todo los trabajos a las mujeres y a las personas que sufren impedimentos físicos.

Décimo, para terminar, dar auge a la agricultura y a la industria facilitando tierra a los que quieran trabajar, y ayudándoles con dinero para que comiencen sus siembras.

SECRETARIA DE SALUBRIDAD Y ASISTENCIA

SERVICIOS COORDINADOS DE SALUBRIDAD Y ASISTENCIA EN EL ESTADO DE PUEBLA

RECOMENDACIONES GENERALES PARA EVITAR CASOS DE

POLIOMIELITIS

- 1^a—Todo niño deberá ser mantenido en las mejores condiciones de aseo personal.
- 2^a—Debe evitarse que los niños, sobre todo los de corta edad, concurran a lugares de aglomeración, frecuentados por personas mayores: cines, teatros, mercados, iglesias, albercas, y en general todo centro de reunión.
- 3^a—Solo debe permitirse que los niños jueguen o estén en contacto con quienes han sido sus habituales amiguitos o compañeros de juego.
- 4^a—No solo debe evitarse toda clase de visitas a enfermos de Poliomielitis; tampoco debe permitirse que los niños jueguen con familiares de un enfermo de Polio que tenga menos de un mes de padecerla.
- 5^a—Se evitará que los niños jueguen en demasía o que desarrollen actividades que originen fatiga. El cansancio parece predisponer a la Poliomielitis.
- 6^a—Evítese a los niños los llamados "viajes de placer", sobre todo a lugares donde se conozca que existen casos de Polio.
- 7^a—Deben evitarse los enfriamientos bruscos; todo niño estará convenientemente abrigado.
- 8^a—Mientras exista un brote de Poliomielitis en esta Ciudad, y principalmente durante los meses de junio, julio y agosto, debe evitarse en los niños toda clase de operacio-

A MI MADRE MUERTA

Aquella madre, que yo tanto quería
la que muchas veces enjugaba mi llanto
rasgó para siempre mi humilde poesía
pues dejó mi alma el duro quebranto.

Madre, Madre, que fué mi alegría
que fué mi consuelo, mi paz y mi encanto
se me fué una tarde por mi cernanía
y entonces murió la flor de amaranto.

Hoy mi vida sin ella no tiene importancia
y no puedo olvidarla siquiera un momento
hoy sin mi madre mi vida no tiene fragancia
y en mi pena me azota muy fuerte el tormento

Mi jardín está triste, están tristes las flores:
y la tarde tan bella se ha puesto más fría
ya no está aquella madre que me dió sus amores
que me dió su cariño, que me dió su alegría.

JOSE FERNANDO

BREVES

Se puede saber si un huevo es bueno poniéndolo en una solución de agua a la cual se le han agregado dos onzas de sal. Si está bueno se hundirá hasta el fondo, si está malo se quedará flotando en el agua.

Para separar la yema de la clara se puede utilizar un embudo. La clara bajará mientras que la yema se quedará en el embudo.

Las claras de huevo batén mejor cuando están frías y cuando se les pone una pizca de sal. Una cucharada de agua fría les da más volumen.

La manteca no saltará al echar los huevos si se ha espolvoreado antes con un poquitín de harina.

Para evitar que la mezcla de huevos se corte, se le debe siempre agregar cualquier ingrediente caliente a los huevos, batiendo bien mientras se añade. Si se agrega el huevo a la mezcla caliente, se cortará sin remedio.

Para freír tocino ahumado: Pase la tiras por harina de pan o de maíz para que el tocino ahumado no merme demasiado. Si coloca las tiras en forma de enrejado sobre la sartén, las podrá vol-

nes quirúrgicas en la boca, garganta o nariz (aún la extracción dentaria, salvo la imperiosa urgencia en contrario).

9^a—La casa habitación debe conservarse SIEMPRE limpia. La leche y el agua de bebida deben tomarse SIEMPRE hervidas. Las manos, sobre todo de los niños, deberán lavarlas SIEMPRE antes de tomar los alimentos.

10^a—Se destruirán de manera continua, toda clase de insectos, principalmente las moscas, evitando la acumulación de basuras propicias para su desarrollo.

11^a—Se protegerán debidamente los alimentos para evitar que el polvo o las moscas lleguen hasta ellos.

12^a—En caso de notar que alguien de la casa, sobre todo un niño, presenta fiebres y vómitos, se deberá encamar de inmediato y llamar al médico para que diagnostique si se trata de un caso de Polio. Recuérdese que el diagnóstico oportuno permite auxiliar con éxito a los enfermos.

13^a—Cuando exista un caso de Poliomielitis en casa de quienes preparen o manejen alimentos destinados al consumo público, ésta preparación se suspenderá temporalmente y cuando menos durante los 21 días siguientes a aquél en que se diagnosticó el padecimiento.

tear todas a una vez sin gran tra bajo.

Los panecitos saben mejor si al mezclarlos se les agrega una cucharadita de azúcar. Prepárelos con varias horas de anticipación y déjelos en el refrigerador hasta que los necesite.

SANTA ROSA... (Viene de la Página PRIMERA)

ordena que ninguna de ellas use colorete en los labios ni carmín en las mejillas, por la sencilla razón de que es la naturaleza la encargada de sonrosar su rostros todas las mañanas y el Sol el artista que tiñe de grana los finos labios de sus muchachas.

Santa Rosa, ciudad risueña, escondida entre las brumas del amanecer, nos dá la más radiante sorpresa del año. Bella por su posición; inolvidable por sus crepúsculos; Fraternal por sus pinares; ansiada por su clima delicioso y romántica por sus flores y por sus mujeres. Sus políticos de hoy y de ayer han dado la espalda traicionándola, cuando merecía, y está esperando ahora, la mano y el corazón patricio que la eleven, que le transfundan vida y la coloquen en el trono de gran Señora de modernas ciudades de Occidente.

Volveremos, un día, quizá no lejano, a respirar su oxígeno a remozar nuestro espíritu sediento de alturas y a bañarse en la bruma de sus amaneceres.

San Pedro Sula, 4 de Octubre 1952.

De El Herald.

MADRE

DEDICADO A TODAS LAS MADRECITAS AMIGAS

Madre, mujer cristiana, resignada, que lleva con paciencia la pesada cruz la que a veces se deja abandonada sin ropa, sin hogar ni luz.

Madre, que es cual otro Nazareno que lleva la ternura en su pobre corazón sólo sabe para su hijo malo o bueno, otorgarle dichosa su perdón.

Madre, es una luz esplendorosa que alumbrá de día, de noche y al amanecer la madrecita buena, que jamás reposa, brindándonos sin descanso su querer.

Madre, es el nombre más grandioso de la vida la que lleva con paciencia su martirio, la que nos cura la profunda herida, la que en verdad nos quiere con delirio.

Madre, nombre más bello y más sublime conjunto interminable de ternura, Madre, la mujer que de comer se exime mientras a solas llora siempre su amargura.

Madre, nombre santo y sagrado que sueña en las inmortalidades Madre, la que tiene un trono conquistado porque nos quiere y nos ama con piedad.

JOSE FERNANDO BARRIENTOS

POPULARIDAD

Al salir Víctor Boucher de un restaurante de París, llamó a un automovilista de alquiler, pero antes de darle al chófer la dirección el preguntó:

—¿Qué obra de teatro se puede ver en estos días?

—Vaya a ver a Víctor Boucher en "Fric Frac". Es interesantísima.

—¿Quién es Víctor Boucher? —le preguntó el artista.

—¿No conoce usted a Boucher? ¿Viene de las colonias?

—Así es —dijo el actor.

—Cuando llegó al teatro, el actor dió una magnífica propina al chófer, quien, riéndose, le dijo mientras guiñaba un ojo: —¡Gracias, señor Boucher!

DE GERMINAL, MEXICO

LA INDIGNIDAD

La dignidad no es virtud privativa de los que ocupan un sitio preeminente en las jerarquías sociales. El más pobre y débil, el más pequeño e insignificante, es también una persona humana. Y con esto basta para que tenga en lo más recóndito de su ser, como un tesoro invulnerable, el santuario íntimo de su propia estimación.

Tener dignidad no es una necesidad postura heroica, porque siendo actitud instintiva y sentimiento natural puede y debe ser la sencillez misma, conducta llana que no exige esfuerzo ni sacrificio, fingimiento ni espectacular energía.

"Esto no puedo hacerlo yo", "Esto me parece un ridículo y deleznable", "Esto que me repugna no puedo aceptarlo", "Esto que me rebaja ante mis propios ojos es inadmisibles". He aquí las expresiones fáciles, sin sacrificio, que adquieren contundencia definitiva en la conducta del hombre digno.

A muchos obliga ese terrible grito de Vuillemet: ¡Sed hombre! Es decir: vivid como seres humanos, con un alto sentimiento del deber, con claro conocimiento de nuestras responsabilidades con plena e inflexible adhesión a nuestros destinos.

Hurguemos un poco en el fango de la indignidad, para deducir, con contrastes, lo que significa una vida digna.

Se trata de un empleado cualquiera. Su conducta permanente debiera concretarse a cumplir fielmente con las obligaciones derivadas de su trabajo, poniendo

en él sus mejores aptitudes y toda su capacidad, dentro de los límites de una servicial disciplina no más. Pero trata de reemplazar su eficiencia con eso que en el medio mexicano ha dado en llamar "lambisconería". No estima ni respeta a sus jefes, pero se parece por hacerles zalemas y reverencias, por prestarse a los más bajos oficios con tal de agradarles, por danzar en torno suyo con contorsiones de perro faldero.

Si sus jefes son inteligentes, sentirán repugnancia ante semejante servilismo. Si no lo son, aún halagados le miran con desprecio. Y él mismo se desprecia si tuviese un momento de sensatez para asomarse al abismo de su miseria espiritual.

Se trata ahora de un funcionario público, no importa de qué categoría. Su conducta digna debería rechazar el dinero que no fuese el que lícitamente le corresponde por el desempeño de sus labores, y ni un paso daría que no es tuviese movido por los dictados de una recta conciencia. Pero el funcionario se deja cohechar con blanda facilidad, hace sucios negocios a la sombra de su puesto, acepta dádivas indecorosas, se doblega a las consignas egoístas, se mantiene en su sitio no merced a su habilidad, sino porque siempre está en disposición de arrodillarse frente al personaje que lo sostiene.

El funcionario indigno sabe que se murmura de su falta de honradez. Quizás hasta ha oído lo que se dice de su inmoralidad. Pero se alza de hombros con indiferencia. ¿Qué le importa a él la estimación de los demás? ¿Qué le importa, en último término, no estimarse a sí mismo? Sus ansias de bienestar ahogan los escútipulos y cuando piensa en la dignidad sonríe con la imbécil expresión de los pobres cerdos cuando se arrellenan en el lodo de su zahurda.

La mujer por inculca y débil que sea, sabe que su lugar en la sociedad no puede ser más noble, ni su misión más generosa. Que está fundamentalmente destinada al hogar y a la familia, donde aplica los tesoros de su alma luminosa y las ternuras inefables de su corazón. Sabe que en el orden de la Naturaleza tiene la sublime función de la maternidad, para la cual se encuentra prodigiosamente capacitada; que su belleza es un don inviolable; que el amor sólo es lícito cuando es honrado.

Y sin embargo, ¡cuántas son las mujeres que carecen del sentido de la dignidad! Conviértense en instrumentos de vileza, mercan

EL CUENTO

MALDITA SELECCION

Por la cocina de la hacienda amplia y oscura, revoleaba Rosarito aquella mañana con inquietud de abeja. Tan pronto se hundían sus manos blancas entre la olla de verdoso suero para apasionar los ariscos residuos de la cuajada que, bien escurrida, había ido a descansar sobre la piedra de moler, como atizaba el rebelde fogón, que se negaba a arder debidamente, aunque ella lo soplab a cada instante, inflando los carrillos sonrosados, y con los ojazos verdes llorosos y brillantes por la ofensa del humo.

—¡Caramba con la leña! —decía para sí— parece que supiera que estoy sola para darle de almorzar al patrón tan remilgao.

Y apoyando las manos en las caderas firmes y bien contorneadas, como en espera de que las llamas débiles tomaran al fin fuerza, suspiraba de pronto con amor para quedarse luego pensativa y absorta, mirando los alambres que colgaban del techo y que el hollín había convertido en oscuros cordones de felpa; o contemplando a "Celoso", el perro negro, que devoraba ruidosamente el desayuno, compuesto por desperdicios de la víspera, vaciados en el hueco que él mismo había formado con su lengua glotona sobre el suelo de tierra pisada.

Y cómo respetaba aquel "Celoso" los manjares que no eran para él! ¡Cuántas veces entraba a la cocina, enloquecido de hambre, después de haber vagado todo el día por montes y cañadas,

utilizan el amor, constituyéndose en voluntarias esclavas de los traficantes del vicio, hacen de su vida un constante rebajamiento, una permanente traición a la Naturaleza, un asqueroso fraude a su nobilísima misión.

Acerquémonos al estercolero de la política. ¡Inmenso campo de indignidades! El que antes estuvo en contra de determinados procedimientos cambia de opinión, impulsado por sus apetitos de poder y riqueza; el que recibió favores, se vuelve contra su protector con horrible fiereza; el que ayer se expresaba injuriosamente de un hombre, hoy lo colma de dítirambos; el que se mostró enemigo de las mentiras, de pronto hace de la mentira su bandera impúdica.

¿Qué hacen estos hombres esperando días y más días en una antesala? ¿Cómo es posible que soporten con la sonrisa en los labios, portazos y empujones de los cancerberos? ¿Para qué van y vienen en busca de las miradas fugaces de un poderoso? ¿Por qué

recogiendo el ganado para hacerlo llegar al saladero, y pasando muy cerca a las bateas de madera de yolombo o guayacán, que, repletas de apetitosas viandas, dejaban a su alcance las confiadas mujeres, se llegaba hasta el hueco, y hallándolo vacío, se contentaba con menear el rabo y mirar a sus amas con ojos suplicantes.

Pensaba Rosarito en las publicaciones y atareos en que la había metido la imprevisita llegada del patrón; doña Luisa, la madre, había salido del pueblo con el fin de pasar algunos días al lado de unos parientes allegados, aunque sólo la movía (según ella), a abandonar a su viejo y a su muchacha, el deseo de confesar y comulgar; que no debía vivirse en la montaña, así sin Dios ni ley. Y ella se había quedado tan tranquila, dueña y señora de cocina y casa, segura de que a su padre lo dejaría contento, sin esfuerzo pinguno, con su buen plato de frijoles verdes con coles de la huerta, y con mazamorra, que por nada del mundo perdónaba.

Pero qué sussto cuando sintió en el patio el "rastrillón" del potrero de don Ricardo. Y hasta la picada de haber estado sola a aquellas horas, porque su padre se había ido con los peones a salar un ganado, por allá muy arriba, al potrero del Roble; y ella tan montañera y con esa vergüenza que siempre le tenía, no había sabido ni qué cara poner cuando se había bajado del caballo y había ido derecho a saludarla con su mano enguantada.... Tan buen mozo como era, y tan bonito que le quedaba el cuerpo con esos pantalones, lisos en las rodillas y esponjaos arriba como los de las sotas de la baraja; esa moda era nueva, apenas hacía un año que había ido con ellos a la finca.... Y ese nombre tan raro que tenía, izque

los "biches", le había oído decir. Pero en fin, ahí iba saliendo, y no del todo mal; lo primero que hizo fué torcerle el pescuezo a la gallina blanca, sometida a oír la canteleta de la madre, que quería como hijos a sus animalitos. Y qué tal si llegara a descubrir el racimo de huevos que le encontró al abrirla?... Pero, gracias a Dios, no lo sabría; ella le contaría que estaba ya "dañada" de la pura gordura, que no iba a poner más... y que ni buena había estao, por cierto, que no era sino "injusta".

—Niña, Rosario, aquí viene la vaca de las postreras, —gritó en el patio una voz infantil, mientras la "Bandinegra" se adelantaba majestuosamente, bramando con ahinco, y mostrando al andar una pesada ubre que parecía impedirle ir más de prisa.

Rosarito colgó a su brazo izquierdo una olla de aluminio y recogió del viejo aparador los dos tazas de loza que le habían mandado de aguinaldo; decorada una de ellas con tres listas de vistosos colores, y ostentando la otra la palabra "Recuerdo", escrita con esmero de maestra rural, entre una coronilla de flores desconocidas, nacida quizá en la mente de un artífice nacional. Y aproximándose a la "Bandinegra", que protestaba ya de los frecuentes cabezazos del hijo goloso, recogió graciosamente entre los muslos su falda vaporosa, y poniéndose en cuclillas, empezó a extraer, con gran habilidad, el espumoso jugo de los pezones elásticos y tibios.

Se llegaba la hora del almuerzo; el patrón y don Pedro, el mayordomo, volvían a la casa embobados en sus disertaciones sobre las vacas Ayrshires y Normandas, comparando, con un gran entusiasmo, basado en buenos datos estadísticos, las propiedades lecheras de unas y otras. Desde el oscuro interior de la cocina, Rosarito los miraba

(Pasa a la Página 7)

FOTO JIMENEZ de EFRAIN CALDERON

Situada en San José, 75 Este de la Coca-Cola. La Foto que se distingue por su buen trabajo. Saluda y desea salud, dicha y felicidad a todas las Madres con motivo del Día de la Madre.

se arrastran husmeando el paso de un personaje? ¡Ah! —dirán los políticos indignos— es que andábamos buscando la manera de acomodarnos, como se pueda y a costa de lo que sea preciso. Queremos alcanzar algún puesto, algún medro, alguna canonjía, algún punto de apoyo para traficar en el corrompido campo de las especulaciones fáciles. Algo en fin, que nos permita vivir holgadamente sin trabajar. ¡Inmenso alud de indignidades este de la política logrera! Y en el medio mexicano es la que impera.

La dignidad es uno de los valores en bancarrota. Por eso muere más oportuno que ahora es el clamor de Vuillemet: ¡Sed hombres! Esto es: vivir con decoro, con decencia, aún en medio de la pobreza, aún en la adversidad. La grandeza de la persona humana nos obliga a estar siempre de pie, con la cabeza en alto, con los ojos puestos en nuestro destino eterno.

Fernando Díez de Urdanivia
De Germinal — México.

TELAS

Max Teitelbaum

Teléfono 3510

Apartado ... 903

SAN JOSE

Ventas al por mayor en telas

Señora,
Señorita,
Caballero,

No compre son antes visitar

LA TIENDA LA FLORIDA

Situada 125 varas al Oeste del Banco de Costa Rica

Quien tiene en gran realización todas sus mercaderías acabadas de llegar, Tafetanes, Crespones, Sedas Frias, Poplines, Cobijas, Medios Nylon, Manteles, Colchas, Sombrillas, Paños, Etcétera.

SERIEDAD Y CORTESIA SON EL LEMA DE ESTE ESTABLECIMIENTO.

TALLER MECANICO

MUNDIAL JOSE UBACH

Situado 150 varas al Sur de la Botica La Dolorosa

PARA LA PERFECTA REPARACION DEL TRACTOR, DE SU AUTO, CAMION, Etc.

A toda hora del día, recuerde:

Poplaxine contra la caspa más rebelde

Poplaxine refresca y sana.

Poplaxine, lo mejor que ha llegado al país.

Poplaxine indiscutiblemente, combate su caspa en cuatro días, dejando su pelo brillante y fortalecido.

Para informes: Apartado Postal 909 en San José.

AMIGO, PIENSE

que para un vestido hecho con verdadera elegancia y distinción, está la **SASTRERIA DE ALBERTO MINTO** situada 400 varas al Sur del Balcón de Europa en San José

Trajes confeccionados con los mejores casimires y en los últimos estilos de la moda.

FLECHAS AL VIENTO

La civilización no se improvisa ni se trunca, ni puede hacerse partir del papel de una constitución política; se deriva siempre de una larga, de una secular preparación y depuración de elementos que se transmiten y se combinan desde los comienzos de la Historia.

Por eso resulta tan torpe hacer comenzar nuestro patriotismo con el grito de independencia del padre Hidalgo, o con la conspiración de Quito, o con las hazañas de Bolívar, pues si no la arraigamos en Cuauhtémoc y en Atahualpa no tendrá sostén, y al mismo tiempo es necesario remontarlo a su fuente hispánica y educarlo en las enseñanzas que deberíamos derivar de sus derrotas de la Invencible y Trafalgar.

Si nuestro patriotismo no se identifica con las diversas etapas del viejo conflicto de latinos y sajones, jamás lograremos que sobrepase los caracteres de un regionalismo sin aliento universal y lo veremos fatalmente degenerar en estrechez y miopía de campanario y en inercia imponente de molusco que se apega a su roca.

El indio no tiene otra puerta hacia el porvenir que la puerta de la cultura moderna, ni otro camino que el camino ya desbrozado de la civilización latina.

Nos rebelamos contra el poder político de España, y no advertimos que junto con España caímos en la dominación económica y moral de la raza que ha sido señora del mundo desde que terminó la grandeza de España.

Sacudimos un yugo para caer bajo otro nuevo. El movimiento de desplazamiento de que fuimos víctimas no se hubiese podido evitar aunque lo hubiéramos comprendido a tiempo. Hay cierta fatalidad en el destino de los pueblos lo mismo que en el destino de los individuos; pero ahora que se inicia una nueva fase de la Historia, se hace necesario reconstruir nuestra ideología y or-

ganizar conforme a una nueva doctrina étnica toda nuestra vida continental.

Tenemos el deber de formular las bases de una nueva civilización y por eso mismo es menester que tengamos presente que las civilizaciones no se repiten ni en la forma ni en el fondo. El amor será uno de los dogmas fun-

damentales de la quinta raza, que ha de producirse en América. Si nuestra raza se muestra indigna de este suelo consagrado, si llega a faltarle el amor, se verá suplantada por pueblos más capaces de realizar la misión fatal de aquellas tierras; la misión de servir de asiento a una humanidad hecha de todas las naciones y todas las estirpes.

José VASCONCELOS

De El Trofeo, Honduras

LAS ALHAJAS

Antes de partir para una corta serie de recitales una cantante célebre, cierra cuidadosamente todos los armarios, esconde hábilmente sus alhajas y, a fin de que el ladrón que, con toda seguridad, visitaría su casa durante su ausencia, como lo había hecho cuantas veces ella ha partido de viaje, no toque ninguna, aunque las encontrara, coloca en el sitio donde aquellas se encuentran, una tarjetita que lleva escritas las siguientes líneas:

"Estas alhajas no son legítimas. Están reemplazando a las que se encuentran en la caja de seguridad del banco".

Y tomadas todas las precauciones posibles para la seguridad de sus bienes, parte de viaje con entera tranquilidad.

Cuando regresa, al cabo de un mes, comprueba con no mucho estupor que su departamento ha sido visitado por un ladrón.

Corre al armario que contenía sus alhajas.

¡Horror! Han desaparecido todas, y en su lugar se encuentra la tarjetita que ella dejó, pero ostentando algunas líneas que di-

cena así: "El ladrón que ha venido aquí no es el verdadero. Está reemplazando al que se encuentra en la cárcel."

ATENCION, MUCHA ATENCION!

Todo trabajo en el ramo de mecánica en general; todo trabajo artístico en hierro forjado, repujado y estilo colonial

TALLER

MECANICO

de PEPE ISERN

FAROLAS — ARANAS — REJAS

Especialidad en: CANDELEROS — MACETEROS — BARANDAS

BOTICA UNIVERSAL

LIC. RICARDO ARIAS B.

TELEFONO 2182

ESPECIALIDAD EN EL DESPACHO DE RECETAS

100 vs. Norte Banco Nacional

Distribución de la Leche

M. y R.

CACAO CARTAGO

ES EL UNICO CASERO

Cuídese de Imitaciones

SOLICITENLO EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL PAIS

Agente en San José.

José María Pereira

TELEFONO 2093

NOTAS CULINARIAS

¡MIDA LOS INGREDIENTES! ¡NO ADIVINE!

De la exactitud de sus medidas depende el éxito de lo que hornee; por lo tanto, la buena cocinera siempre presta mucha atención a este asunto:

Harina: Cierna la harina sobre un pedazo de papel engomado momentos antes de utilizarla. Con una cuchara vaya echando la harina "con mano liviana" dentro de la taza, sin aplastarla, luego pase un cuchillo sobre la taza para nivelarla y quitar el exceso.

Azúcar (blanca): Llène la taza; quítele el exceso con el filo de un cuchillo pasado sobre la taza. **Azúcar impalpable:** Ciérnela primero, luego mida, como si fuera harina.

Azúcar Moreno: Si tiene terrones, desbarátelos con un palote o con una botella; luego ciérnela. Echela por cucharadas en una taza, apretándola bien. Al vaciar la taza, el azúcar debe conservar la forma de la misma.

Polvo de hornear, bicarbonato

de sola, sal, especias: Hunda la cuchara adecuada en el ingrediente; saque una cuchara bien llena. Pásele el filo de un cuchillo para nivelarla.

Grasa: Con una espátula de goma o una cuchara, empuje la manteca bien dentro de la taza, luego pásele el filo de un cuchillo para nivelarla. Es bueno tener un juego de tazas y cucharas para medir con más facilidad y seguridad.

Escoja los moldes con cuidado —Vale la pena: Si son viejos, torcidos—más pequeños o más grandes que lo que especifica la receta— se le dañarán los bizcochos. Cómprese unos moldes buenos.

Algunos traen el tamaño marcado en el fondo. Sin embargo, si los suyos no tienen indicación respecto al tamaño, mídalos por dentro para asegurarse de su ancho y profundidad. Luego póngale las medidas en la parte afuera con esmalte de uñas.

MALDITA SELECCION

(Viene de la Página 6)

acercarse, y sin saber por qué, sentía que las manos le temblaban al redondear la arepa de maíz amarillo, que Ricardo, el patroncito remilgado, habría de saborear dentro de poco. Por fin estuvo lista para asarla, y después de esparcir con una astilla las brasas encendidas, y colocarla en el ardiente lecho con gracia mujeril, se despojó del tosco delantal, sacudió con feliz coquetería los rizos de la melena alborotada, que en el trajín doméstico habían recogido un poco la ceniza, y salió resueltamente camino del comedor, que hacía las veces de sala de recibo para extender sobre la mesa un mantel blanco, aplanchado a estilo montañés con recargo de almidón y azul de Prusia.

Ricardo, que se hallaba recos-

tado en una silla plegadiza, y dejaba volar su pensamiento por los potreros de la hacienda, soñando conseguir muy pronto la ansiada selección, viéndolos habitados por hermosos torretes y novillonas de pura sangre, se sorprendió al ver entrar a Rosarito.

Sus ojos se fijaron en ella, y no pudiendo menos de admirar su porte altivo como de mujer de ciudad, sus ojos verdes y sus manos blancas que parecían negar la humildad de su origen, exclamó para sí, con convicción de ganadero, mientras chupaba el cigarrillo turco que hacía algunos momentos se consumía inútilmente entre los dedos:

—Qué bonito ejemplar... vale la pena!... Si tuviera siquiera los tres cuartos cuartos!

Sofía Ospina de Navarro

ROBERTO ORTIZ M.

Dueño de La Casa de los Muebles 50 al Oeste de Musmanni. — Teléfono 3917.

En San José. Donde usted consigue los muebles más baratos y juegos de muebles confortables, desde ₡ 450.00.

Saluda con todo afecto a todas las Madres de Costa Rica deseándoles mucha dicha y felicidad al lado de sus hijos.

TULLIO, sus mejores calzoncillos en "El MADRIGAL". — 25 varas al Este del antiguo Cuerpo de Bomberos. — San José.

MARUJA

Hace tiempo, cuando vivía en San Peterburgo, acostumbraba, al tomar un trineo de alquiler, enteramente conversación con el cochero.

Me agradaba en especial charlar con los que hacen el servicio de noche, pobres labriegos de las cercanías, que vienen a la capital trayendo carricoches de mala suerte embadurnados de ocre y tirados por un janelgo, a ganar el pan la venta para el amo.

Cierta día llamé a uno de estos tales. Era un mozo de veinte años, fornido y robusto, de azules ojos y colorados. De su recomendada gorra calada hasta las cejas, se eparaban las sortijas de su rubio y un tafetán roto y mengado cubría a duras penas sus anchos hombros.

Parecióme que el bello rostro imberve del cochero estaba triste y sombrío; charlamos y noté que su voz resonaba dolorosamente.

—¿Cómo tan triste, hermano? ¿Tienes alguna pena?
—Al pronto no respondió:
—Sí; Barino, tengo pena— di-

CONSEJOS MEDICOS.

(Viene de la Página PRIMERA) den pus. Los que sufren constantemente de ataques de amigdalitis repetidos y coinciden éstos con ataques de reumatismo o nefritis. Las amígdalas muy grandes y rojas o por el contrario muy pequeñas, pero con pus en sus criptas. Las personas que sufren de fiebres pequeñas por las tardes y que tienen amígdalas grandes; muchas veces confunden estos cuadros con la tuberculosis pulmonar.

Entre los gérmenes causantes de estas enfermedades se encuentran los estreptococos, estafilococos; pero sobre todo el "estreptococo hemolítico" que es un germen que ocasiona gravísimas afecciones, algunas de ellas mortales.

¿Se deben extirpar las amígdalas? Sin vacilar debemos contestar a esta pregunta que constantemente se les hace a los médicos: Toda amígdala enferma debe ser extirpada. Contra esta conclusión se oponen muchas personas, diciendo que esos órganos han sido creados para algo y no se les debe quitar. Es verdad que fueron creados para hacer el papel de larreras de defensa del organismo, para oponerse el paso de los microbios que penetran con el pol-

vo al cabo—una pena tan grande que no hay otra como ella; se me ha muerto mi mujer.

Según eso la querías mucho. El mozo sin volverse, agachó la cabeza.

—Barino la quería. Ya va a cumplir el octavo mes y no puedo olvidarla. Es una cosa que me roe aquí en el corazón, y acabóse y yo no entiendo por qué se murió: era joven y sana. En veinticuatro se ha llevado el cólera.

—¿Y era buena tu mujer?

—Ay— Barino—suspiró hondamente el pobretín; éramos tan amigos! Y se ha muerto sin mí. Desde que supe aquí... pues... que la habían enterrado, al momento eché a andar para la aldea... para mi casa. Llegué... era más de media noche: entré en ella, me paré en medio y llamé muy bajito. Maruja!... y nada, nada más que el canto de un grillo en un rincón... Entonces me eché a llorar, me senté en el suelo y pegué en él con la mano, diciendo:

—¡Ah, vientre hambriento, te la has tragado; tragame a mí también; ¡María... Ay María! Y sin soltar las riendas de cuerda, se enjugó una lágrima con su guante de cuero, la sacudió de soslayo, agachó los hombros y no pronunció una palabra más.

Al bajarme del trineo le di buena propina: saludóme hasta el suelo, quitándose la gorra con ambas manos, volvióse y tomó un cansado trotecillo sobre la helada sábana de la calle desierta, invadida por la bruma gris del frío de Enero.

IBAN TOURGUEVEK

vo infectado de la atmósfera, pero cuando esos tejidos son atacados constantemente y no pueden resistir más sed debilitan y se transforman, no en tejidos defensivos, sino en un "almacén" de microbios, donde éstos se esconden y allí se multiplican y transforman en millones, lanzando sus toxinas al torrente circulatorio y produciendo graves enfermedades en órganos lejanos. Una persona con este foco de pus en la garganta vive en constante peligro de contraer terribles enfermedades y vive constantemente enfermo.

Sufrirá de mal aliento, dolores reumáticos, dispepsias, trastornos renales, dolores de espalda, fiebres pequeñas, catarros rep-

Acaso no exista nada que ofrezca a la visita y al pensamiento una representación más completa y más entristecedora del mundo como el Océano. Es, desde luego, la imagen de la fuerza en lo que esta tiene de más feroz e indomable. Es un alarde, un lujo de poder del cual ninguna otra cosa logra dar idea. Y esto vive, se agita, se atormenta eternamente sin objeto. Se diría algunas veces que el mar está animado, que palpita y respira, que es un corazón inmenso cuya agitación, potente y tumultuosa contemplamos. Mas lo que en él desespera, es que este esfuerzo, toda esta vida ardiente, se gasta sin provecho. Este corazón de la tierra late sin esperanza.

De ese choque, de ese revoltijo de olas sale un poco de espuma que el viento deshace.

Así la vida se arremolina en torno nuestro, nos envuelve, nos sumerge. Hablamos de inmortalidad, de eternidad. Pero no hay eterno más que lo inagotable, lo

EL OCEANO

que es bastante ciego y bastante rico para darnos sin taza. Traba conocimiento con la muerte aquel que aprende, por primera vez que sus fuerzas tienen límite, que siente la necesidad, que deja caer los brazos después del trabajo. Sólo la Naturaleza es lo bastante infatigable para ser eterna.

En estos momentos de crisis angustiosa la imagen del océano se me presenta con más intensidad; es decir, la crisis es un océano con su fuerza feroz e indomable. se agita y tormenta y en su lucha constante produce un poco de espuma que levanta y que yo igualo a esos hombres que en el batallar humano se levantan sostenidas por la fuerza de los votos,

pero que el viento de los tiempos y el constante evolucionar de las cosas, más tarde los arroja lejos de sí, para hacerlos desaparecer del campo de sus acciones. Es decir los deshace para siempre.

Y maravilladas y espantadas a la vez, procuramos darle un fin a esta crisis que azota con sus tentáculos, nuestras pobres carnes cansadas del ayuno. Pero ¿para qué esta camine, cuántas y cuántas cabezas no caerán en el inmenso campo de combate? ¿El océano, cuántas y cuántas cosas no guarda en sus entrañas, producto de su furia y de su irresistible fuerza?

Tal son los destinos desconocidos para nosotros, pobres gusanos que nos arrastramos por el suelo

TEMAS SOCIO...

(Viene de la Página PRIMERA)

jar al niño del pedestal en que lo colocaron sus aptitudes, por medio de la calumnia y la provocación. Este es un hecho inmoral, indudablemente; pero es un hecho cierto que repercute en el orden de relaciones sociales con más verdaderos y marcados signos de perversidad.

Y aquel niño aplicado y bueno viendo el odio injusto, las ofensas y calumnias de que es objeto, sentirá nacer en su pecho un sentimiento extraño de repulsión a sus coeducandos, sentimiento que llamaremos odio y que colocará a la escuela en una verdadera cruzada de enemistad. Nadie nace bueno ni malo.

Los sentimientos del niño se desarrollan desde el momento en que entra en sociedad por medio de la palabra y del movimiento seguro y firme de sus piernas. Antes de esta fecha solo siente hambre, sed, sueños, sentimientos provocados por su naturaleza.

La única pasión que el niño siente antes de entrar en sociedad es la ira. Ira si está enfermo o desea algo y no le dan. Pero la ira no es un mal. Ira siente Dios y los ángeles y los hombres cuando la perversidad y el mal fluctúan el mundo.

II

Homo Memini Lupus exclamó el célebre filósofo materialista Tomás Hubbes. Este principio de filosofía sociológica considera al hombre como un lobo en actitud de devorar a los demás hombres.

La experiencia y la observación atenta de los hechos sociales, demuestran claramente, cuánta razón tuvo el genial filósofo inglés al lanzar a la faz del mundo este apotegma que alzó el velo de la hipocresía y redujo a la verdadera célebre mentida bondad humana, que sólo existe en los labios de los mismos perversos, como una máscara a sus constantes provocaciones a la moral y al orden públicos.

El malvado enaltece de palabras su virtud, su honradez; el orden la justicia y la verdad y vituperadamente el vicio, la falacia, la mentira, la hipocresía, la envidia. El hombre verdaderamente honrado, fundamentalmente virtuoso, el que es justo y siente aborrecimiento del bien ajeno, que persevera en el orden y la moral, ese nunca dice: calla y deja que el mundo lo juzgue. Y poco le importa que le juzguen mal si su conciencia resplandece como un sol.

Su mismo valer atrae sobre él odio de sus asociados. El rayo siempre descarga su fuerza sobre las puntas. En el llano, el árbol es quien resiste toda la fuerza del huracán. Y en la montaña es el árbol el genio de la fuerza.

Entonces, si la vida no es más que la guerra de todos contra todos, para defendernos, para hacer frente a los defectos de la discordia constante en que vivimos para luchar, es necesario buscar la fuente donde nace y crece el poder de la fuerza. Hay que ser fuertes.

Insecticidas, Abonos de Hortaliza y Flores

●

Toda clase de Semillas Implementos de Avicultura, Bombas para atomizar y Alimentos para Gallinas

OFRECE EL SEMILLERO

Apartado 783 - San José

tidos, etc. Si se extirpan esos tejidos que ya para nada le sirven, desaparecen todos esos síntomas molestos que le amargan la vida y se consideran felices y optimistas al recuperar su salud y sus energías y ningún perjuicio sufrirá por la falta de unos órganos que ningún papel útil tenían ya.

De Heraldo, Honduras.

Refrescos

OLD COLONY

¡Siempre Preferidos!

TULLIO, sus mejores calzoncillos en "EL MADRIGAL" - 25 varas al Este del antiguo Cuerpo de Bomberos. — San Jose.

Mal de Estómago?

Recurra al BISMUPIOL

Siempre bueno. Siempre Oportuno, Siempre Eficaz. Siempre de Confianza.

Remedio popular para diarreas, colerín y mala digestión en niños y adultos. Se vende en todas las Boticas.

Ahora pida la nueva Mixtura de "BISMUPIOL" con su fórmula moderna y su acción medicinal reforzada.

Distribuye Laboratorio Solís Ltda.

150 varas al Este de la Escuela Mauro Fernández TELEFONO J-1693. — SAN JOSE, C. R.